



ST. PHILOMENE CATHOLIC CHURCH

2428 BELL STREET
SACRAMENTO, CA 95825



www.stphilomene.com
www.facebook.com/stphilomene

Office: (916) 481-6757
Fax: (916) 481-1603

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

April 9, 2023

OFFICE HOURS

Tuesday - Friday
10:00 am - 5:00 pm
Closed
12:00 pm - 1:00 pm
Monday (Closed)

MASS SCHEDULE

Saturday:	5:00 PM - English 7:00 PM - Español
Sunday:	9:00 AM - English 12:00 PM - Español
Tuesday:	8:15 AM - English
Wednesday:	8:15 AM - English
Thursday:	8:15 AM - English
Friday:	8:15 AM - English

CONFESSION | CONFESIONES

Saturday - 4:00pm-5:00pm inside the Church.

BAPTISMS

Call the Parish Office for preparation times.
Llame a la oficina parroquial para agendar un bautizo.

WEDDINGS & QUINCEAÑERAS

At least six months notice required.
Se requiere un aviso de al menos seis meses.

PARISH STAFF

PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Francisco Velazquez, *Parochial Administrator*

Kerri Bray-Smith, *School Principal*

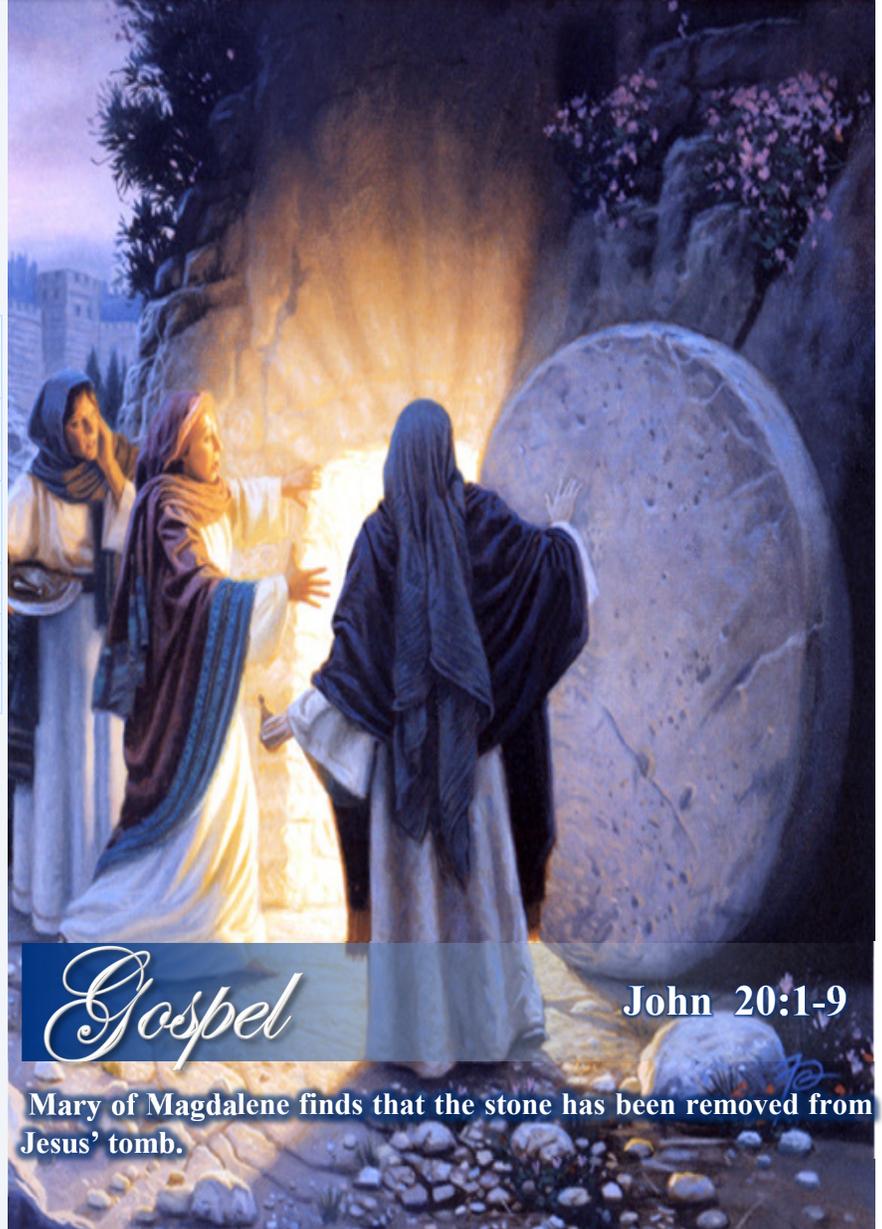
Gabriela Valadez, *Secretary*

Diana Jimenez, *Bookkeeper*

Eban Preciado, *Music Director*

Sylvia Miller, *Janitor*

Miluska Beltran, *Volunteer Rel. Ed. Director*



Gospel

John 20:1-9

Mary of Magdalene finds that the stone has been removed from Jesus' tomb.

ST. PHILOMENE PARISH MISSION STATEMENT

We, the parishioners of St. Philomene Parish, are a communion of brothers and sisters united by our communion with Jesus Christ who gathers us and empowers us with His Holy Spirit to worship God in faith through the celebration of the Sacraments, prayers, evangelization and loving communion and service. We rejoice and embrace the diversity of all our members as a gift from God.

TODAY'S READINGS

First Reading — Peter preaches about Jesus' life, death, and resurrection.

(Acts of the Apostles 10:34a,37-43)

Responsorial Psalm —

This is the day the Lord has made: let us rejoice and be glad.

(Psalm 118:1-2,16-17,22-23)

Second Reading — Having been raised by Christ, be concerned with what is above.

(Colossians 3:1-4)

Gospel — Mary of Magdala finds that the stone has been removed from Jesus' tomb.

(John 20:1-9)

BACKGROUND ON THE GOSPEL

Today we begin the Easter Season, our 50-day meditation on the mystery of Christ's Resurrection. Our Gospel today tells us about the disciples' discovery of the empty tomb. It concludes by telling us that they did not yet understand that Jesus had risen from the dead. Thus, the details provided are not necessarily meant to offer proof of the Resurrection. The details invite us to reflect upon a most amazing gift, that is faith in Jesus and his Resurrection.

Each of the four Gospels tells us that Jesus' empty tomb was first discovered by women. This is notable because in first-century Jewish society women could not serve as legal witnesses. In the case of John's Gospel, the only woman attending the tomb is Mary of Magdalene. Unlike the Synoptic accounts, John's Gospel does not describe an appearance of angels at the tomb. Instead, Mary is simply said to have observed that the stone that had sealed the tomb had been moved, and she runs to alert Simon Peter and the beloved disciple. Her statement to them is telling. She assumes that Jesus' body has been removed, perhaps stolen. She does not consider that Jesus has been raised from the dead.

Simon Peter and the beloved disciple race to the tomb, presumably to verify Mary's report. The beloved disciple arrives first but does not enter the tomb until after

BACKGROUND ON THE GOSPEL

Simon Peter. This detail paints a vivid picture, as does the detail provided about the burial cloths. Some scholars believe that the presence of the burial cloths in the tomb offers evidence to the listener that Jesus' body had not been stolen (it is understood that grave robbers would have taken the burial cloths together with the body).

The Gospel passage concludes, however, that even having seen the empty tomb and the burial cloths, the disciples do not yet understand about the Resurrection. In the passage that follows, Mary of Magdalen meets Jesus but mistakes him for the gardener. In the weeks ahead, the Gospel readings from our liturgy will show us how the disciples came to believe in Jesus' Resurrection through his appearances to them. Our Easter faith is based on their witness to both the empty tomb and their continuing relationship with Jesus—in his appearances and in his gift of the Holy Spirit.

We are One with the Risen Christ

Lord we lift our hearts to you. As the dawn breaks, may we carry the unity we share into every moment knowing that we are one with the risen Christ. Lord, we lift our eyes to you. As the sunrises, may this moment stay with us, reminding us to look for the beautiful colors of promise in your word.

Lord, we lift our prayers to you. As the dew air falls, may we breathe this morning in and know that like the earth, you sustain us, keep us and work within us always. And so, we lift our voices to you. We celebrate the greatest day in history, when Jesus rose from death, defeated darkness and bathed the world in stunning resurrection light.

May we ever live to praise you! Amen.

— *Author Unknown*



LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Pedro predica sobre la vida, muerte y resurrección de Jesús.

(10,34.37-43)

Salmo Responsorial — Éste es el día en que actuó el Señor sea nuestra alegría y nuestro gozo.

(Salmo 117,1-2.16ab-17.22-23)

Segunda Lectura Habiendo sido resucitados por Cristo, ocúpate de lo de arriba.

(Colosenses 3, 1-4)

Evangelio — María Madgalena descubre que se a quitado la piedra de la tumba de Jesús.

(John 20, 1-9)

ANTECEDENTES DEL EVANGELIO

Hoy comenzamos el Tiempo Pascual, nuestra meditación de 50 días sobre el misterio de la Resurrección de Cristo. Nuestro Evangelio de hoy nos habla del descubrimiento del sepulcro vacío por parte de los discípulos. Concluye diciéndonos que todavía no entendían que Jesús había resucitado de entre los muertos. Por lo tanto, los detalles proporcionados no necesariamente pretenden ofrecer una prueba de la Resurrección. Los detalles nos invitan a reflexionar sobre un don asombroso, que es la fe en Jesús y su Resurrección.

Cada uno de los cuatro Evangelios nos dice que la tumba vacía de Jesús fue descubierta por primera vez por mujeres. Esto es notable porque en la sociedad judía del primer siglo las mujeres no podían servir como testigos legales. En el caso del Evangelio de Juan, la única mujer que asiste al sepulcro es María de Magdala. A diferencia de los relatos sinópticos, el Evangelio de Juan no describe la aparición de ángeles en la tumba. En cambio, se dice simplemente que María observó que la piedra que había sellado la tumba había sido movida, y corrió a alertar a Simón Pedro y al discípulo amado. Su declaración para ellos es reveladora. Ella asume que el cuerpo de Jesús ha sido removido, quizás robado. Ella no considera que Jesús haya resucitado de entre los muertos.

Simón Pedro y el discípulo amado corren hacia la

ANTECEDENTES DEL EVANGELIO

tumba, presumiblemente para verificar el informe de María. El discípulo amado llega primero pero no entra en el sepulcro hasta después de Simón Pedro. Este detalle pinta un cuadro vívido, al igual que el detalle proporcionado sobre las telas funerarias. Algunos eruditos creen que la presencia de los paños funerarios en la tumba ofrece evidencia al oyente de que el cuerpo de Jesús no había sido robado (se entiende que los ladrones de tumbas se habrían llevado los paños funerarios junto con el cuerpo).

El pasaje evangélico concluye, sin embargo, que aun habiendo visto el sepulcro vacío y los lienzos del entierro, los discípulos aún no entienden acerca de la Resurrección. En el pasaje que sigue, María de Magdala se encuentra con Jesús pero lo confunde con el jardinero. En las próximas semanas, las lecturas del Evangelio de nuestra liturgia nos mostrarán cómo los discípulos llegaron a creer en la resurrección de Jesús a través de sus apariciones. Nuestra fe pascual se basa en su testimonio tanto de la tumba vacía como de su relación continua con Jesús, en sus apariciones y en su don del Espíritu Santo.

Tu Resplandeciente y Magnífica Resurrección

Querido Señor Jesucristo, por Tu radiante y magnífica resurrección, rompiste los lazos de la muerte y te levantaste de la tumba como un vencedor.

Tú reconciliaste el Cielo y la tierra.

Nuestra vida no tenía esperanza de felicidad eterna antes de que nos redimieras. Tu resurrección ha lavado nuestros pecados, ha restaurado nuestra inocencia y nos ha traído alegría. ¡Cuán inestimable es la ternura de Tu amor!

— San Gregorio Magno



MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

Sat April 1 5:00 pm
7:00 pm

Sun April 2 9:00 am **Jacinta Clawson - SI**
Miguel Reyes Hurtado †
12:00 pm **Herminia Reyes Hurtado †**

Tue April 4 8:15 am

Wed April 5 8:15 am

Thu April 6 8:15 am

Fri April 7 8:15 am

WEEKEND COLLECTIONS Colectas de Ofertorio del Fin de Semana

March 12, 2023

Sunday Collections: **\$5,696.10**

No Second Collection

I would like to thank you all for your generous donations for the upkeep (physical and pastoral) of our beloved Parish! Let us together continue the mission of Jesus! May our God abundantly bless you and your families!

Rev. Francisco Velazquez

**The Adoration Chapel remains closed
for repairs, until further notice.**

**La Capilla de Adoración sigue cerrada
por reparaciones, hasta nuevo aviso.**



PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS

Roberto deAnda

Jaime Alvarez

Chela DeAnda

Julie Renteria

Petra Morales

Carmen Villagomez

Max Roelen

Geovanni Mendoza

Marry Cottor

Wilma Mendoza

Fernando Villagomez

Melody Mendoza

Bruce Lo

PRAYERS FOR THE RECENTLY DECEASED

OREMOS POR LOS QUE FALLECIERON RECIENTEMENTE

Maria Santos

Carmen Vazques Pavon

Gary Saldano

Juan Jose Rosas Olmedo

GRUPO DE ORACIÓN

¿Te sientes triste, te sientes cansado o enfermo? Dice el Señor en **Mateo 11, 28:**

“Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré.”

El Grupo de Oración de Santa Filomena te invita a tener un encuentro con el Señor. Nos reunimos los Miércoles en oración y alabanza de 7:00pm-9:00pm dentro del Salón Twomey.



El ultimo Miércoles de cada mes, se les invita a la Hora Santa dentro de la Iglesia a las 7:00pm.



ST PHILOMENE CATHOLIC SCHOOL

2320 EL CAMINO AVE
SACRAMENTO, CA 95821
WWW.STPHILOMENE.ORG

St. Philomene
Spanish Dual Language School

Now Enrolling
Inscripciones Abiertas

Diverse Community | Personal Attention
Excellent Academics | Faith in Action

For more information / Para más información:
916.489.1506 stphilomene.org

St. Philomene Catholic School is now enrolling students in TK - 8th and students in TK-4th for their Spanish Dual Language Immersion Program.

Our faith-based education is offered in an inclusive and multicultural community, while your child learns to speak, read, and write in Spanish and English fluently.

For more information please call **916-489-1506** or visit us at: www.stphilomene.org

Are you a St. Philomene School alumni? Contact us to keep you informed of Phillie happenings!

ESPAÑOL

La Escuela Católica St. Philomene está inscribiendo estudiantes de TK a 8o y estudiantes de TK a 4o para su Programa de Doble Inmersión en Español.

Nuestra educación basada en la fe se ofrece en una comunidad inclusiva y multicultural, mientras sus hijos aprenden a hablar, leer, y escribir con fluidez el Español y el Inglés.

Para obtener más información, llame al **916-489-1506** o visítenos en: www.stphilomene.org

¿Eres un ex alumno de la Escuela Santa Philomena?
¡Contáctanos para mantenerte informado de los

SHARING GOD'S BOUNTY

FREE DINNER EVERY TUESDAY

6:00pm to 7:00 pm in the School Gym



Sharing God's Bounty has been serving love, kindness, dignity and a hearty meal for 40 years. Our meals includes, a main dish, salad, fruit drinks and dessert. Our guests sit down and our wonderful volunteers do the rest. We are now serving 600 meals a month!

As part of this beautiful ministry, we also provide bread bags and farmer's market produce, socks, jackets, blankets and sleeping bags.

We promise laughter, music and fabulous food every Tuesday

CENA GRATIS TODOS LOS MARTES

6:00 pm a 7:00 pm en el Gimnasio de la Escuela

Sharing God's Bounty ha estado sirviendo amor, bondad, dignidad y una comida sustanciosa durante mas de 40 años. Nuestro platillo incluyen el entre principal, ensalada, bebidas y postre. Nuestros invitados se sientan y nuestros maravillosos voluntarios se encargan del Servicio.

¡Ahora estamos sirviendo 600 comidas al mes!

Como parte de este hermoso ministerio, también proporcionamos bolsas de pan, productos de despensa, calcetines, chamaras, cobijas y bolsas de dormir.

ST. PHILOMENE FOOD CLOSET DISPENSA DE COMIDA

9 1 6 . 4 8 1 . 7 1 1 3

Open Mondays & Tuesdays from 9:00 am - 12:00 pm.

The food closet continues to offer fresh produce, perishable and non perishable items. All are welcome!

We served **196** households with **799** bags of food in the month of February.

We could not do this without you! Thank you all for your generous donations and support.

Abierto Lunes y Martes de 9:00 am a 12:00 PM

La despensa de comida sigue ofreciendo productos frescos, perecederos y no perecederos. ¡Todos son bienvenidos!

Servimos a **196** familias con **799** bolsas de comida en el mes de Febrero.

¡No podríamos hacer esto sin ustedes! Gracias por su apoyo y generosidad.

PARISH NEWS & ANNOUNCEMENTS

ATTENTION!

TNT Fireworks Committee

Our invitation is still open to any individuals that would like to help us in the sale of the Fireworks, and tending the booth.

This fundraiser is important in order to help to provide for the vital needs of our parish.

If you are interested please call the Parish Office at **(916) 481-6757**



¡AVISO!

Comité de Fuegos Artificiales de TNT

Nuestra invitacion sigue abiertas a personas que deseen ayudarnos en la venta de los fuegos artificiales y atendiendo el puesto.

Esta recaudacion de fondos es importante para ayudar a satisfacer las necesidades vitales de nuestra parroquia.

Si está interesado, llame a la Oficina Parroquial al **(916) 481-6757**



REJOICE! HE IS RISEN

May the promise of the Easter season bring you great joy and abundant peace in the love and promise of the Lord.

Happy Easter

If you have any mass intentions to pray for your beloved one, you can call the office to make arrangements and schedule a daily or weekend mass.



Si usted tiene intenciones para orar durante la misa y a la vez recordar a sus seres queridos, usted puede hablar a la oficina y mandar ofrecer una misa.



DIOCESAN NEWS

WORLD DAY OF PRAYER

World Day of Prayer will be observed on **Sunday, April 30, 2023** also known as “Good Shepherd Sunday.”

The purpose of this day is to publicly fulfill the Lord’s instruction to, “Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest” (Mt. 9:38; Lk 10:2). Please pray that young men and women hear and respond generously to the Lord’s call to the priesthood, diaconate, religious life, societies of apostolic Life or secular institutes. Resources for promoting vocations can be found on the USCCB website.

EL DÍA MUNDIAL DE ORACIÓN

El Día Mundial de Oración se observará el **domingo 30 de abril de 2023**, también conocido como “Domingo del Buen Pastor”.

El propósito de este día es cumplir públicamente la instrucción del Señor de: “Rogad al Dueño de la mies que envíe obreros a su mies” (Mt. 9:38; Lc 10:2). Oremos para que los hombres y mujeres jóvenes escuchen y respondan generosamente al llamado del Señor al sacerdocio, diaconado, vida religiosa, sociedades de vida apostólica o institutos seculares.

Los recursos para promover las vocaciones se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB.

LIFE WITH CHRIST IS A WONDERFUL
Adventure
- ST. JOHN PAUL II
CAMP PENDOLA
SUMMER 2023

OVERNIGHT CAMP (GRADE 2 & OLDER; EXCEPTIONS NOTED)	
<i>Dates</i> 6/18-6/23 6/25-6/30 7/9-7/14 7/16-7/21 7/23-7/28	<i>Theme</i> Weird Science (CO-ED) Girls Just Want to Have Fun (GIRLS ONLY) Fun in the Sun (CO-ED) Survivor Challenge (CO-ED - TEEN WEEK 8TH GR. & UP) Christmas in July (CO-ED)
MINI WEEKS FOR 1ST - 4TH GRADERS	
<i>Dates</i> 6/18-6/21 6/25-6/28 7/23-7/26	<i>Theme</i> Weird Science (CO-ED) Girls Just Want to Have Fun (GIRLS ONLY) Christmas in July (CO-ED)
TEEN TRIPS	
<i>Dates</i> 6/18-6/23 6/25-6/30 7/16-7/21	<i>Program</i> Boys Only Canoe Trip (GRADE 7 & OLDER) Girls Only Canoe Trip (GRADE 7 & OLDER) Co-ed Backpacking Trip (GRADE 9 & OLDER)
TEEN LEADERSHIP	
<i>Dates</i> 7/16-7/19 7/23-7/26 7/19-7/26	<i>Program</i> Youth on a Mission (YOAM) (GRADE 9 - 12) Leaders-In-Training (LIT) (GRADE 9 & 10) Counselor-In-Training (CIT) (GRADE 11 & 12)

REGISTER NOW FOR SUMMER 2023 AT
WWW.PENDOLA.ORG
OR CALL (916) 733-0135 FOR MORE INFORMATION

Camp Pendola's specific theme reflects the theme of Camp Foundation (CAF) which honors 200th years standards in the category of health, safety, training, programming and recreation.



DIOCESE OF SACRAMENTO

For more Diocesan News go to: www.scd.org

Support our Bulletin !

St. Philomene welcomes advertising to promote individual business on the back of our bulletin.
 For more information please contact us **916.481.6757** or at **secretary@stphilomene.com**
 (Advertisements will offset our printing cost and benefits our Parish)

	 Lowest Cost Cremation and Burial 2417 Manning St, Sacramento, CA 95815 916.482.2466 FD2059 Basic Burial with Minimum Casket \$1,140.00. www.lowestcostcremation.com	<p>Apoya nuestro Boletin!</p> <p>Les damos la bienvenida a la publicidad para promover negocios individuales en la parte posterior de nuestro boletin.</p> <p>Para mas informacion, llame a la oficina parroquial o por correo electrónico: secretary@stphilomene.com</p>
 Waffles Burgers Shakes 2721 El Camino Ave. Breakfast & Lunch, Crafted with Love 916.488.5440	Use this Coupon and Receive 10% off your entire meal.	
	 EMIGH ACE Hardware 3555 El Camino Ave Sacramento, CA 95821 (916)482-1900 emigh.com	
		 Edwin P. Torres, D.M.D. El Camino Family Dental Practice 3021 El Camino Avenue (Between Watt and Fulton) Tagalog Spoken; Se Habla Español (916) 515-9363
Providing complete care of the foot, ankle, and lower leg.  Dr. Annalisa Co 916.244.7630 5931 Stanley Ave. #4, Carmichael, CA 95608 www.olympicfootandankle.com		 TRADER JOE'S® 2625 Marconi Ave. Sacramento, CA Thank you for your generous donations of flowers making our Sanctuary beautiful. <i>Gracias a Trader Joe's® por sus donaciones de flores para nuestro Santuario.</i> 
Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery  916-452-4831  916-726-1232 Working alongside your parish to serve Catholic families. 		

Welcome!

*Our warmest welcome to all who celebrate with us, whether longtime residents or newly arrived in our Parish.
 We thank God for you. If you are not registered with St. Philomene, please fill out this form and place it in the Collection basket or mail it in to the Parish Office. Thank you and God bless you!*

Request for Registration Form or Change of Address Update

Name: _____
 Address: _____
 Phone: _____ Email: _____